

Editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Im letzten Jahr haben wir die Herausgeberschaft um Gunhild Godenzi und Roy Garré erweitert. Gunhild Godenzi hat sich sogleich eingebracht und die Federführung des Aufsatzeils übernommen. Und dass wir mit Roy Garré einen Tessiner in unseren Reihen haben, erleichtert uns nicht nur die Kontrolle der italienischsprachigen Regesten, sondern hat entscheidend dazu beigetragen, dass wir in diesem Heft nicht nur französisch- und deutschsprachige Aufsätze vorweisen können, sondern endlich auch einen italienischsprachigen. Unsere positiven Erfahrungen mit der dosierten Erweiterung der Herausgeberschaft haben uns veranlasst, in einem weiteren Ausbauschritt zwei weitere Personen in den Kreis der Herausgeber aufzunehmen, mit denen wir neben der professoralen und der richterlichen nun auch der anwaltlichen und staatsanwaltschaftlichen Sicht auf das Strafrecht und das Strafverfahren eine direkte Stimme geben und von deren Mitwirkung wir als Gremium profitieren wollen.

Wir freuen uns sehr, dass wir mit Konrad Jeker einen ausgewiesenen Strafverteidiger als Mitherausgeber gewinnen konnten, der dem forumpoenale von Anfang an verbunden gewesen ist und der durch diverse Publikationen dazu beigetragen hat, diese Zeitschrift zu dem zu machen, was es sein soll: ein Forum für die am Straf- und Strafprozessrecht Interessierten. Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit und darauf, dass Konrad Jeker sein Engagement nun noch stärker und direkter einbringen kann und wird.

Die staatsanwaltschaftliche Sicht sollte durch Thomas Hansjakob repräsentiert werden, der sich für das forumpoenale von Beginn weg ebenfalls ganz besonders engagierte und unsere Einladung, künftig als Herausgeber mitzuwirken, sofort positiv annahm. Unsere Freude darüber, einen der profiliertesten Strafverfolger dieses Landes für diese Mitarbeit gewonnen zu haben, war aber leider nur von sehr kurzer Dauer. Die Freude ist der Bestürzung gewichen: Thomas Hansjakob ist am 4. Januar 2018 vollkommen überraschend verstorben. Er hinterlässt – nicht nur in unserem Kreis – eine bedeutende Lücke. Die Strafrechtspflege der Schweiz hat einen ihrer herausragenden Experten verloren, und diejenigen, die ihn persönlich gekannt haben, werden den mit grosser Sachkenntnis und mit einem feinen Humor ausgestatteten Gesprächspartner schmerzlich vermissen. Unsere Gedanken sind bei der Trauerfamilie, der wir unser tiefes Beileid aussprechen.



Gunhild Godenzi,



Jürg-Beat Ackermann,



Roy Garré,



Yvan Jeanneret,



Bernhard Sträuli,



Wolfgang Wohlers

Chères lectrices, chers lecteurs,

L'année dernière, nous avons élargi le cercle des éditeurs à Gunhild Godenzi et Roy Garré. Gunhild Godenzi s'est immédiatement impliquée en reprenant la direction de la rubrique des articles. Et disposer avec Roy Garré d'un tessinois dans nos rangs nous facilite non seulement le contrôle de la version italienne du résumé des arrêts, mais a également joué un rôle déterminant dans la publication avec le présent fascicule, aux côtés de contributions en allemand et en français, d'un tout premier article en italien. Nos expériences positives avec une augmentation mesurée du nombre des éditeurs nous ont conduits à renouveler l'entreprise et accueillir parmi nous deux personnes supplémentaires. Grâce à elles, nous souhaitons enrichir les perspectives académiques et judiciaires aujourd'hui déjà représentées en donnant au ministère public et à la défense, sur l'ensemble des questions de droit pénal et de procédure pénale, une voix propre au chapitre; par ailleurs, nous voulons tirer profit en tant qu'équipe éditoriale du concours que ces nouveaux collègues nous apporteront.

Nous sommes très heureux d'avoir pu, avec Konrad Jeker, nous adjoindre un avocat pénaliste avisé qui a noué dès l'origine des liens étroits avec forumpoenale et contribué par différentes publications à faire de cette revue ce qu'elle doit être: un lieu d'échanges pour quiconque s'intéresse au droit pénal de fond et de forme. Nous nous réjouissons beaucoup de cette collaboration et du fait que Konrad Jeker s'engagera dorénavant plus fortement et plus directement encore.

Le point de vue des autorités de poursuite pénale devait être amené par Thomas Hansjakob, qui s'est lui aussi d'emblée investi avec énergie dans forumpoenale et qui a immédiatement accepté notre invitation à en devenir l'un des éditeurs. Notre plaisir de pouvoir compter sur un procureur à la personnalité parmi les plus marquantes de Suisse aura malheureusement été de très courte durée. La joie s'est effacée derrière à la consternation: Thomas Hansjakob s'est éteint le 4 janvier 2018 de façon totalement inattendue. Il laisse – aussi dans d'autres milieux que le nôtre – un vide significatif. La justice pénale helvétique a perdu l'un de ses experts les plus éminents; un interlocuteur aux vastes connaissances et à l'humour tout en finesse manquera douloureusement à celles et ceux qui l'ont connu personnellement. Nos pensées vont à la famille endeuillée, à laquelle nous présentons nos sincères condoléances.

Gunhild Godenzi, Jürg-Beat Ackermann, Roy Garré, Yvan Jeanneret, Bernhard Sträuli, Wolfgang Wohlers